

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																																																																																		
S	MEPAMSA		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche of the product, according to 65/2014	Informations sur le produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Oplysninger på produktinformasjonsblad iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedosta (asetuksen EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote eelkvi teavest vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																	
M	110.0426.201		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																																																																																	
	P2547		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbeteckelse	Tavarantoimittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modeļa identifikācija																																																																																																																																																																																																																																																																																	
AEChood	58,8	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energienkulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada elektriskais patēriņš																																																																																																																																																																																																																																																																																	
EEC	A		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklassen	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energithuussuse klass	Enerģietīkumības klase																																																																																																																																																																																																																																																																																	
FDEhood			FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyösyshuude	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tohusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																	
FDEhood	31,1		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Virtausdynaaminen hyösyshuude luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tohususe klass	Sķidruma dinamiskās efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																	
FDEC	A		LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusohuse	Apgaismotības klase																																																																																																																																																																																																																																																																																	
LEhood	15	lux/Watt	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusohuse klass	Apgaismotības klase																																																																																																																																																																																																																																																																																	
GFChood	55,1	%	GFChood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtração de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvansuodatuskuten erotusaste	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtereerimise tohusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																	
GFChood			GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtração de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvansuodatuskuten erotusaste	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtereerimise tohususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																	
GFEC	E		Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gestäufestufe	Luchtstroom op laagste snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minsta hastighet	Luftgenomsnittstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta minimi nopeudella	Luftstrømsverdi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuivooli minimi kiiruseel	Minimālā gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Qmin	290	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gestäufestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid max hastighet	Luftgenomsnittstrømning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksimi nopeudella	Luftstrømsverdi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuivooli maksimi kiiruseel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Qmax	610	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomsnittstrømning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihyteytellä nopeudella	Luftstrømsverdi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Ohuivooli intensiiv kiiruseel	Palielināts gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Qboost	770	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei geringster Gestäufestufe	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitição no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunkttestslapp vid minsta hastighet	Akustisk A-veid lydfunkttestslapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa minimi nopeudella	Akustisk A-veiget lydefektidemisjon ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohukaduke akustiline A-kaaluatut heliõhusmissio emissioon minimaal kiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas judatis emissija minimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																	
SPEmin	48	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei höchster Gestäufestufe	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitição no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunkttestslapp vid max hastighet	Akustisk A-veid lydfunkttestslapp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksimi nopeudella	Akustisk A-veiget lydefektidemisjon ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohukaduke akustiline A-kaaluatut heliõhusmissio emissioon maksimi kiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas judatis emissija maksimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																	
SPEmax	63	dBa	SPBoost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitição no ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunkttestslapp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfunkttestslapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihyteytellä nopeudella	Akustisk A-veiget lydefektidemisjon ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Ohukaduke akustiline A-kaaluatut heliõhusmissio emissioon intensiiv kiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas judatis emissija paugstinātājā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																	
SPBoost	68	dBa																																																																																																																																																																																																																																																																																																
P0	0,49	Watt																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Ps	N/A	Watt	PI	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in Off mode	Consumo de energia en modo de espera	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektforbrukning i hvilestand	Effektforbruk i avslått tilstand	Engienkulutus tavassa pois päältä tilassa	Энергопотребление тока в режиме ожидания (off)	Toitotarve väljajätkatud tootega	Enerģijas patēriņš bezdarbojošā režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																	
	PI		Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in stand-by	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektforbrukning i hvilestand	Effektforbruk i avslått tilstand	Engienkulutus tavassa valmiustila	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitotarve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																	
F	0,9		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillegsupplifter enligt 66/2014	Tillegsupplinger enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisatietoja asetusten (EU) 66/2014 mukaisesti	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																	
EEIhood	53,2		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitnehmens	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan krotuskerron	Tidsforølgessfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Qbp	414,0	m3/h	EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energithuussuse indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Pbp	455	Pa	Qbp	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmenge ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyösyhuhteen pisteessä	Mått luftstrøm ved punktet for optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наилучшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tohususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Wbp	168,0	W	Pbp	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirinen parhaan hyösyhuhteen pisteessä	Mittattu lufttryk ved det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наилучшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tohususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																	
WL	5,0	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	Max Luftstrom	Maximale luchtdroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgenomsnittstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvooli	Maksimālais gaisa plūsmas																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Emiddle	75	lux	Wbp	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Energieleistung im besten Punkt	Gemeten elektrische vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Mått elektrisk effekt ved punkt for beste effektivitetspunkt	Mått elektrisk effekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyösyhuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekt ved det optimale driftspunkt	Подобная электроэнергия, измеренная в точке наилучшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsuse suurus parima tohususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas robeža visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Lwa	63	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markerteffekt for belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismotības nominālā jauda																																																																																																																																																																																																																																																																																	
			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cozedura	Genomsnittlig belysning över kockytan	Genomsnittlig belysning over kookplaten	Genomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kookplaten	Genomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet på kokepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõue suurus kookupinnal	Vidējais apgaismotuma vidējais spārdiens																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora in condizione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nível de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitet vid maxinställning	Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling	Ääniteho voimavilalla maksimalla	Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse taseme kõrgeimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie maksimālās iestatījuma																																																																																																																																																																																																																																																																																	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄÅSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIASÄÅSTUNÕU ANDO			PADONI ENERGIJAS TAUPISANĀS																																																																																																																																																																																																																																																											
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, allumez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Stufe zu betätigen, um Feuchtigkeit zu kontrollieren und Gerüche der Küche zu beseitigen.			1) Het koken begint om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) A cozinha comece a utilizar a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha.			1) Start koken met de laagste snelheid om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usare la velocità minima solo quando strettamente necessario.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usando la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores		

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA									
S	MEPAMSA	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Garnito markotekortels informacija pagal 65/2014	Skođa ta-Taġġir tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. technékkapcsoltos információ	Informace o kané výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informări de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πλακέτα του προϊόντος 65/2014	Ürün listesi bilgilere 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bleeg Târghe de réir Umh. 65/2014									
M	110.0426.201 P2547	S Назва поставщика M Идентификация модели	Tiekloje pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-mudell	A szálító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwy dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacija podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacija modela	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Tedarikçi adı Model Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Назив добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthair Aitheantas an mhúnla									
AEChood	58,8	Щорічне споживання енергії електроенергії	Metinis energijos suvartojimas	Roční konsum annvål tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consom energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωμα ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумација енергија	Годишня потрошња електроенергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Bílana									
EEC	A	Клас енергоефективности	Enerģijas efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza tal-enerġija	Energiatahatékonyági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής učinkovitosti	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергијна ефикасност	Класа енергетске ефикасности	Acme Eifeachtúlachta									
FDEhood	31,1	Параметрична ефективність	Skyčio dinaminis efektyvumas	Il-effiċjenza ta-fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyág	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Wydajność hydrodynamiczna	Wydajność hydrodynamiczna	Fluidinomičnost pretčne dinamike	Učinkovitost pretčne dinamike	Učinkovitost pretčne dinamike	Εύρεση δυναμικής απόδοσης	Siv Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамиката на флуида	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín									
FDEC	A	Клас параметрична ефективності	Skyčio dinamino efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza ta-fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyág besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred fluidinomičnosti	Razred učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Acme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín									
FDEC	A	Ефективність освітлення	Apšvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza tal-Tidwili	Világítási hatékonyág	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlık Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљивања	Acme Eifeachtúlachta Solais									
LEhood	15	Ефективність освітлення	Apšvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza tal-Tidwili	Világítási hatékonyág besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlık Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљивања	Acme Eifeachtúlachta Solais									
LEChood	D	Ефективност филтрации жири	Riebalų filtravimo efektyvumas	Il-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiess	Zsírzsűrűségi hatékonyág besorolás	Třída účinnosti protukukové filtrace	Trieda účinnosti protukovej filtrácie	Clasă de eficiență pentru filtrarea grăsimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protimasećne filtracije	Učinkovitost protimasećne filtracije	Απόδοση φιλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирања мазти	Acme Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise									
GFEChood	55,1	%	Qmin Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimali greitis	Il-Fluss tal-Arja Minimu waq' użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Prútok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Preprzekaz powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Poraj aëro stin elagiotin hitroty	Minimum hızda hava akışı	Відздухен потік при мінімалній швидкості	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersheabhadh Iosta le ghrádhús									
Qmax	290	m3/h	Qmax Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimali greitis	Il-Fluss tal-Arja Massimo waq' użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Prútok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Preprzekaz powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z najveće hitrosti	Maximum hızda hava akışı	Відздухен потік при максимальній швидкості	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersheabhadh Uasta le ghrádhús									
Qboost	610	m3/h	Qboost Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didėjiančiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja li-modaltá intensiwa waq' użu gairine	Légáramlás intenzív fordulatszám	Prútok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensívă	Preprzekaz powietrza przy zwiększonej intensywności	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivnoj hitrosti	Yogun hızda hava akışı	Відздухен потік при підвищеній швидкості	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aersheabhadh ag an diancsoir / an socrú									
Qboost	770	m3/h	Qboost Поток повітря при підвищеній швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	Il-Emissjonijsjog Akustiko, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisiile de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisija dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunane u zraku pri najvećoj brzini	Акустична моћност при измањеној брзини	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при минималној брзини	Астó Cumhachta Fuaimne A-uathair ag an luas ista									
SPEmin	63	dBa	SPEmin Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	Il-Emissjonijsjog Akustiko, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisiile de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensívă	Emisija dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunane u zraku pri najvećoj brzini	Акустична моћност при измањеној брзини	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Астó Cumhachta Fuaimne A-uathair ag an luas ista									
SPEmax	63	dBa	SPEmax Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	Il-Emissjonijsjog Akustiko, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisiile de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensívă	Emisija dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunane u zraku pri najvećoj brzini	Акустична моћност при измањеној брзини	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Астó Cumhachta Fuaimne A-uathair ag an luas ista									
SPEboost	68	dBa	SPEboost Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant didėjiančiam greičiui	Il-Emissjonijsjog Akustiko, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità intensiwa	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisiile de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensívă	Emisija dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunane u zraku pri najvećoj brzini	Акустична моћност при измањеној брзини	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Астó Cumhachta Fuaimne A-uathair ag an dianlus no an luas treisithe									
PO	0,49	Watt	PO Енергоспоживання в режимі вмикання	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modaltá Mifti	Áramfogyasztás off (ki) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în modul opr	Zužycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izločeno	Kapali modula Güç Tüketimi	Консумација на енергија в изключено сýстояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idió cumhachta agus é sa mhóid mórta									
Ps	N/A	Watt	Ps Енергоспоживання в режимі очування	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant beužmoniu režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modaltá Stennija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zužycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Kapali modula Güç Tüketimi	Консумација на енергија в режим на готаност	Потрошња електричне енергије у стању пригетности	Idió cumhachta agus é sa mhóid fúreachas									
F	0,9	Watt	F Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatke informacije prema 66/2014	Dodatke informacije v skladu s 66/2014	Εππλέκων πληροφοριών βάσει 66/2014	66/2014'a göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bhreise de réir Umh. 66/2014									
EEIhood	53,2		F Коэффициент увеличения часу	Luko padidėjimo faktoris	Fattur tal- zieda fil-hin	Időnöveleségi együttható	Koefficient nárustu v čase	Faktor zvýšení času	Coeficient de creștere a timp	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на нарастване на времето	Фактор времекног повећања	Fachtóir méadaithe Fúinnimh									
Qbep	414,0	m3/h	Qbep Индекс энергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Índeks energetske učinkovitosti	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергијна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Imnéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh									
Qbep	455	Pa	Qbep Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. ККД	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja mekela fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért légohozam	Prútok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti	Poraj aëro mētrijnm ot o špjo kaiteritj ot ošjo	En verimlilik ölçümün hava akış oranı	Измери ваздушен потік у тојката на нај-висока ефективност	Мерени проток ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aerséadla tohmaithe ag an pointe eifeachtúlachta is fearr									
Qmax	770,0	m3/h	Qmax Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. ККД	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mekela fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti	Poraj aëro mētrijnm ot o špjo kaiteritj ot ošjo	En verimlilik ölçümün hava basıncı	Измерио ваздушно напјанне у тојката на нај-висока ефективност	Мерени притисак ваздуша у тачни највеће ефикасности	Ráta aersbhu tohmaithe ag an pointe eifeachtúlachta is fearr									
WL	5,0	W	Qmax макс. потік повітря	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny prútok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni protok	ujnyott poraj ošro	Maximum akış hızı	максимален ваздушен потік	максималан проток ваздуха	Aersheabhadh uasta								
Wbep	168,0	W	Wbep Вимірювання швидкості електроенергії у точці макс. ККД	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mekela fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájení měřené v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektrikno napajanje izmjeren na točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή, izmjeren po ošjo kaiteritj ot ošjo kaiteritj ot ošjo	En verimlilik ölçümün elektrik güç oranı	Измериоа електрична моћност у тојката на нај-висока ефективност	Мерена улазна моћност снага у тачни највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictir tohmaithe ag an pointe eifeachtúlachta is fearr									
Emiddle	75	lux	WL Средній рівень освітлення на поверхні плити	Vidutinis viršuties paviršiaus apšvietimas iš apšvietimo sistemos	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwili fuq il-wieċ għat-tisr	A világítás rendszer névleges teljesítménye	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varní plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na varní dosku	luminaire medie a sistemului de iluminat pe plată	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Srednje osvetljenje sistema osvetitve na kuhinjski površini	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια ετοιμ	Pisjame alandata aydinlatas sistemini orlatama aydinlatas	Средно осветяване на осветелната система върху повърхността за готвене	Просечна јачина осветљивања на грејној површини	Meánsolais an chórais solaithe ar an dromchla cócareacha									
Lwa	63	dBa	Lwa Рівень акустичного шуму на найвищому значенні	Garsio galios lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui	L-Emissjonijsjog Akustiko, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállásnál	Hladina akustického výkonu na maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu na maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Zalecenia dotyczące oszczędności energii	Προτάσεις για εξοικονόμηση ενέργειας	Yönerge enerji tasarrufu için	Ниво на звукова моћност при нај-високој настрйоки	Ниво завукова снаге при нај-вишој вредности	Астó Cumhachta Fuaimne A-uathair ag an luas uasta									
ПОРАДИ ШОДНО ЕНЕРГІОЗБЕРЕЖЕННЯ			ENERGIJOS TAUPYMO RATAIRMIJAS 1) На початку приготування уникнути витрату на мінімальній швидкості, щоб засилити квіпас, щоб контролювати вагону та поведінку заварювача. 2) Використовуйте підсилювач швидкості, тільки коли це всього необхідно. 3) Зменшуйте швидкість, тільки коли це необхідно. 4) Підтримуйте чистоту фільтрації, тільки коли це необхідно. 5) Підтримуйте чистоту фільтрації, тільки коли це необхідно.	ENERGIJOS TAUPYMO RATAIRMIJAS 1) На початку приготування уникнути витрату на мінімальній швидкості, щоб засилити квіпас, щоб контролювати вагону та поведінку заварювача. 2) Використовуйте підсилювач швидкості, тільки коли це всього необхідно. 3) Зменшуйте швидкість, тільки коли це необхідно. 4) Підтримуйте чистоту фільтрації, тільки коли це необхідно. 5) Підтримуйте чистоту фільтрації, тільки коли це необхідно.	SUGĠERIMENTI GĦAL UŻO KORRETT Għall-ENERĠIJA 1) Koll jgħarrija ta' veloċità minima meta tiddur il-punt tal-effiċjenza massima. 2) Żid il-veloċità biss f'koll il-mument kbar ta' duħhan u f'vor u ta' veloċità (intenzjoni) f'razzjonijiet estremi. 3) Iddel il-filtru tal-enerġija, għall-filtru tal-enerġija ta' naqqas. 4) Naqqas il-filtru tal-enerġija ta' naqqas. 5) Naqqas il-filtru tal-enerġija ta' naqqas.	ENERGIATAKARÉKOSSÁGI TANÁCSOK 1) A főzés megkezdésekor, az első sebességállapothoz kapcsolja be a párelvezető a nedvességátvitelre szolgáló szűrővel, és a konyhai szűrő átváltására érdekében 2) Intenzív sebességállapotokat csak nagyon indokolt esetben alkalmazzon. 3) A párelvezető sebességét csak akkor növelje, ha ez indokolt a gőztermelés miatt. 4) Az optimális zsírsűrűségi állapot elérése érdekében tartson tisztán a szűrőt vagy szűrőket. 5) Csökkentse a szűrő sebességét, csak akkor, ha szükséges. 6) Csökkentse a szűrő sebességét, csak akkor, ha szükséges. 7) Csökkentse a szűrő sebességét, csak akkor, ha szükséges. 8) Csökkentse a szűrő sebességét, csak akkor, ha szükséges. 9) Csökkentse a szűrő sebességét, csak akkor, ha szükséges. 10) Csökkentse a szűrő sebességét, csak akkor, ha szükséges.	RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU: 1) Keď začínate variť, aktivujte ovládanie pri minimálnej rýchlosti. 2) Keď začnete variť, použite digestor s minimálnou rýchlosťou. 3) Keď začnete variť, použite digestor s minimálnou rýchlosťou. 4) Keď začnete variť, použite digestor s minimálnou rýchlosťou. 5) Keď začnete variť, použite digestor s minimálnou rýchlosťou. 6) Keď začnete variť, použite digestor s minimálnou rýchlosťou. 7) Keď začnete variť, použite digestor s minimálnou rýchlosťou. 8) Keď začnete variť, použite digestor s minimálnou rýchlosťou. 9) Keď začnete variť, použite digestor s minimálnou rýchlosťou. 10) Keď začnete variť, použite digestor s minimálnou rýchlosťou.	OPPORUCUNIŁA ZA ÚSPORU ENERGIJE 1) Kad se započne s kuhanjem, ukljuĉite napaj na minimalnu brzinu od kontrolne jedinice za ukljuĉivanje brzine od kuhanja. 2) Intenzivno kuhanje zapoĉnite na minimalnoj brzini. 3) Povećajte hitrost napaj samo pri veći brzini kada je potrebno. 4) Povećajte hitrost napaj samo pri veći brzini kada je potrebno. 5) Povećajte hitrost napaj samo pri veći brzini kada je potrebno. 6) Povećajte hitrost napaj samo pri veći brzini kada je potrebno. 7) Povećajte hitrost napaj samo pri veći brzini kada je potrebno. 8) Povećajte hitrost napaj samo pri veći brzini kada je potrebno. 9) Povećajte hitrost napaj samo pri veći brzini kada je potrebno. 10) Povećajte hitrost napaj samo pri veći brzini kada je potrebno.	RECOMANDĂRII PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERĢIE 1) Când începeți să gătiți, porniți doar la viteză minimă. 2) Când începeți să gătiți, utilizați digestorul la controlul umidității și a controlului temperaturii. 3) Utilizați viteză intensă numai în cazurile în care este necesar. 4) Utilizați viteză intensă numai în cazurile în care este necesar. 5) Utilizați viteză intensă numai în cazurile în care este necesar. 6) Utilizați viteză intensă numai în cazurile în care este necesar. 7) Utilizați viteză intensă numai în cazurile în care este necesar. 8) Utilizați viteză intensă numai în cazurile în care este necesar. 9) Utilizați viteză intensă numai în cazurile în care este necesar. 10) Utilizați viteză intensă numai în cazurile în care este necesar.	ZALECENIA DOTYCZĄCE OŚCZĘDNOŚCI ENERGETYCZNEJ 1) Po rozpoczęciu gotowania, uruchom kocioł z prędkością minimalną. 2) Po rozpoczęciu gotowania, użyj pokrętki regulacji prędkości. 3) Po rozpoczęciu gotowania, użyj pokrętki regulacji prędkości. 4) Po rozpoczęciu gotowania, użyj pokrętki regulacji prędkości. 5) Po rozpoczęciu gotowania, użyj pokrętki regulacji prędkości. 6) Po rozpoczęciu gotowania, użyj pokrętki regulacji prędkości. 7) Po rozpoczęciu gotowania, użyj pokrętki regulacji prędkości. 8) Po rozpoczęciu gotowania, użyj pokrętki regulacji prędkości. 9) Po rozpoczęciu gotowania, użyj pokrętki regulacji prędkości. 10) Po rozpoczęciu gotowania, użyj pokrętki regulacji prędkości.	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONŠRUDAKI TAVŠIELI 1) Ko začne kuhanje, vkljuĉite napaj na minimalno hitrost. 2) Ko začne kuhanje, vkljuĉite napaj na minimalno hitrost. 3) Ko začne kuhanje, vkljuĉite napaj na minimalno hitrost. 4) Ko začne kuhanje, vkljuĉite napaj na minimalno hitrost. 5) Ko začne kuhanje, vkljuĉite napaj na minimalno hitrost. 6) Ko začne kuhanje, vkljuĉite napaj na minimalno hitrost. 7) Ko začne kuhanje, vkljuĉite napaj na minimalno hitrost. 8) Ko začne kuhanje, vkljuĉite napaj na minimalno hitrost. 9) Ko začne kuhanje, vkljuĉite napaj na minimalno hitrost. 10) Ko začne kuhanje, vkljuĉite napaj na minimalno hitrost.	PRIPOREČILA ZA IŠKURŠEVANJE ZE ENERGIJE 1) Ko začne kuhanje, vkljuĉite napaj na minimalno hitrost. 2) Ko začne kuhanje, vkljuĉite napaj na minimalno hitrost. 3) Ko začne kuhanje, vkljuĉite napaj na minimalno hitrost. 4) Ko začne kuhanje, vkljuĉite napaj na minimalno hitrost. 5) Ko začne kuhanje, vkljuĉite napaj na minimalno hitrost. 6) Ko začne kuhanje, vkljuĉite napaj na minimalno hitrost. 7) Ko začne kuhanje, vkljuĉite napaj na minimalno hitrost. 8) Ko začne kuhanje, vkljuĉite napaj na minimalno hitrost. 9) Ko začne kuhanje, vkljuĉite napaj na minimalno hitrost. 10) Ko začne kuhanje, vkljuĉite napaj na minimalno hitrost.	ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ 1) Όταν αρχίσετε να μαγειρεύετε, ανάψτε τον έλεγχος ταχύτητας στην ελάχιστη ταχύτητα. 2) Όταν αρχίσετε να μαγειρεύετε, ανάψτε τον έλεγχος ταχύτητας στην ελάχιστη ταχύτητα. 3) Όταν αρχίσετε να μαγειρεύετε, ανάψτε τον έλεγχος ταχύτητας στην ελάχιστη ταχύτητα. 4) Όταν αρχίσετε να μαγειρεύετε, ανάψτε τον έλεγχος ταχύτητας στην ελάχιστη ταχύτητα. 5) Όταν αρχίσετε να μαγειρεύετε, ανάψτε τον έλεγχος ταχύτητας στην ελάχιστη ταχύτητα. 6) Όταν αρχίσετε να μαγειρεύετε, ανάψτε τον έλεγχος ταχύτητας στην ελάχιστη ταχύτητα. 7) Όταν αρχίσετε να μαγειρεύετε, ανάψτε τον έλεγχος ταχύτητας στην ελάχιστη ταχύτητα. 8) Όταν αρχίσετε να μαγειρεύετε, ανάψτε τον έλεγχος ταχύτητας στην ελάχιστη ταχύτητα. 9) Όταν αρχίσετε να μαγειρεύετε, ανάψτε τον έλεγχος ταχύτητας στην ελάχιστη ταχύτητα. 10) Όταν αρχίσετε να μαγειρεύετε, ανάψτε τον έλεγχος ταχύτητας στην ελάχιστη ταχύτητα.	ENERĠIJSJOG TAVŠIELI 1) Kad se započne s kuhanjem, ukljuĉite napaj na minimalnu hitrost. 2) Kad se započne s kuhanjem, ukljuĉite napaj na minimalnu hitrost. 3) Kad se započne s kuhanjem, ukljuĉite napaj na minimalnu hitrost. 4) Kad se započne s kuhanjem, ukljuĉite napaj na minimalnu hitrost. 5) Kad se započne s kuhanjem, ukljuĉite napaj na minimalnu hitrost. 6) Kad se započne s kuhanjem, ukljuĉite napaj na minimalnu hitrost. 7) Kad se započne s kuhanjem, ukljuĉite napaj na minimalnu hitrost. 8) Kad se započne s kuhanjem, ukljuĉite napaj na minimalnu hitrost. 9) Kad se započne s kuhanjem, ukljuĉite napaj na minimalnu hitrost. 10) Kad se započne s kuhanjem, ukljuĉite napaj na minimalnu hitrost.	Умислимо гереки реферианс: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	Изоичини на нормативна уредба: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	Средствата за реферианс: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	Средствата за реферианс: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	Средствата за реферианс: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	Средствата за реферианс: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	Средствата за реферианс: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	Средствата за реферианс: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	Средствата за реферианс: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	Средствата за реферианс: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	Средствата за реферианс: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564